

TRIANA, URIBE & MICHELSEN

ASSIGNMENT AGREEMENT

The undersigned _____,
a natural person with nationality of _____
and domiciled in _____,
(hereinafter the **ASSIGNOR**) and by on the other part _____,
a corporation organized and
existing in accordance with the laws of _____,
with principal office at _____, duly
represented to sign this agreement by
_____, domiciled in _____,
identified as appears
below, (hereinafter called **ASSIGNEE**), have celebrated
this patent assignment agreement with the following
clauses:

FIRST CLAUSE: The **ASSIGNOR** is the inventor of
the following patent:

TITLE: _____

PCT _____

SECOND CLAUSE: The **ASSIGNOR** states hereby,
that it assigns, free of any encumbrances the ownership
and all and any rights and privileges inherent to the
patent application mentioned in the first clause
hereunder, on behalf of the **ASSIGNEE**, being therefore
entitled to consider itself as the sole proprietor and to
dispose of said rights as it may be consider convenient
for its interests. This agreement shall be deemed to be
effective as of _____.

THIRD CLAUSE: The **ASSIGNEE** states that it
acknowledges and agrees the mentioned assignment.

FOURTH CLAUSE: This Agreement shall be recorded
before the Patent Office (Division of New Creations) of
the Superintendence of Industry and Commerce of the
Republic of Colombia by the **ASSIGNEE**.

FIFTH CLAUSE: This Agreement is valid and
obligatory for the **ASSIGNOR**, his successors or
assignees.

CONTRATO DE CESION

Entre los suscritos a saber, por una parte **UBIÑANA FELIX, JOSE LUIS** persona natural de nacionalidad
ESPAÑOLA, con domicilio en _____,
(en adelante el **CEDENTE**), y por la otra parte, **SISTEMAS TECNICOS DE ENCOFRADOS, S.A.** sociedad
organizada y existente conforme a las leyes
de _____, con oficina principal en
_____, debidamente representada en
este acto por _____,
domiciliada(o) en _____,
identificada como aparece al pie de la firma (en
adelante denominado **EL CESIONARIO**), hemos
celebrado el presente contrato de cesión de patente
contenido en las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA: El **CEDENTE** es inventor
de la siguiente patente:

TITULO: "PINZA PARA EL ACOPLAMIENTO DE
PUNTALES EN VIGAS, PUNTAL QUE LA
INCORPORA Y PROCEDIMIENTO DE MONTAJE"

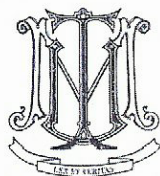
PCT/ES2016/070658

CLÁUSULA SEGUNDA: EL **CEDENTE** declara
por el presente contrato, que cede libre de gravámenes
la titularidad y todos los derechos y privilegios
inherentes a la solicitud de registro de la patente
relacionada en la Cláusula Primera del presente
contrato, a favor de **EL CESIONARIO**, pudiendo por
consiguiente de hoy en adelante, considerarse este
último el único dueño de los derechos derivados de la
patente y disponer de tales derechos como mejor
convenga a sus intereses. Este acuerdo se reputa
efectivo desde el _____.

CLAUSULA TERCERA: EL **CESIONARIO** por
su parte, declara aceptar la mencionada cesión.

CLAUSULA CUARTA: El presente Contrato de
Cesión se inscribirá ante la División de Nuevas
Creaciones de la Superintendencia de Industria y
Comercio de Colombia por **EL CESIONARIO**.

CLAUSULA QUINTA: Esta cesión es válida y
obligatoria frente a **EL CEDENTE** sus sucesores o
asignatarios.



Signed/Firmado el _____ day of/de _____, two thousand and fifteen (2015)/ in two (2) copies of the same value and content/ en dos (2) ejemplares del mismo tenor y valor.

THE ASSIGNOR/ EL CEDENTE _____

THE ASSIGNEE/ EL CESIONARIO _____

Name: _____